Système de machines versatiles™ 2011-2012 DREMET

## **DREMEL** Les inventeurs du

## système de machines versatiles™



## Table des matières

#### Des outils qui produisent des résultats là où d'autres ne vous ont pas permis d'y parvenir.

Une observation que nous entendons fréquemment est : po La seule manière dont j'ai pu le faire, c'est en utilisant un outil Dremel po. Grâce à ses avantages - sa taille compacte, sa polyvalence, sa précision et son ergonomie supérieure - cet outil Dremel est parfait pour les endroits exigus. Il peut accomplir de nombreux travaux, y compris la finition des derniers détails, en tout confort. Les systèmes d'outils polyvalents de marque Dremel vous aideront à réussir vos projets, qu'ils soient petits ou grands.

#### **Outils rotatifs**

Avec cordon	1-10
Sans cordon	11-18
Instruments	19-24
Accessoires.	25-40



Téléphonez pour demander votre propre **DVD** Dremel gratuit 1(800) 437-3635

#### **Outils oscillants**

Multi-Max™
a vec cordon41-46
Multi-Max™
sans cordon47-48
Accessoires 49-52
Instruments 52

## Outils pour usages spéciaux

Système d'outil	
Saw-Max™ 53	3-58
Système d'outil Trio™59	-64
VersaTip™	
et accessoires	. 65
Outil à graver	
et accessoires	. 65



## Service à la clientèle

Les réponses aux questions de nos clients au sujet de nos outils sont communiquées par un personnel bien préparé et appelé po Les experts de Dremel po. Avec près de 650 années d'expérience professionnelle combinée au total, les experts de Dremel sont prêts à vous servir.

Composez le 1800 437-3635 aux États-Unis ou le 1888 285-3476 au Canada www.dremel.com



Les inventeurs du système de machines versatiles™

### QU'EST-CE QU'UN OUTIL ROTATIF?

Les outils rotatifs sont des outils à main électriques qui utilisent une vitesse élevée et un faible couple pour entreprendre une foule de tâches utiles avec contrôle et précision. Depuis qu'AJ Dremel inventa le premier outil rotatif à grande vitesse il y a plus de 80 ans, aucune autre marque n'a fait plus d'efforts pour mettre à la disposition de ses utilisateurs un système d'outils, accessoires et compléments plus complet et plus innovant. Au fil des ans, les outils rotatifs Dremel sont devenus l'étalon or en termes de versatilité, de performance, de confort et de qualité auquel tous les autres outils rotatifs sont comparés.

## Vue d'ensemble des outils rotatifs

à cordon



	- 12			
Modèle	4000	3000	200 SERIES	100 SERIES
Ampères	1.6	1.2	1.15	1.15
Gamme de vitesses	5 000 à 35 000 tr/mn	5 000 à 32 000 tr/mn	15 000 et 35 000 tr/mn	35 000 tr/mn
Commande à rétro- action électronique	Oui	Non	Non	Non
Nombre de vitesses	Variable	Variable	2	1
Poignée souple	Yes	Yes	No	No
Genre de poignée	En ligne	En ligne	En ligne	En ligne
Commande de sélection de vitesse séparée	Oui	Non	Non	Non
Accepte les pièces d'équipement haute performance	Oui	Non	Non	Non
Poids [oz]	22.5	20.0	18.0	18.0
Garantie	5 ans	4 ans	3 ans	2 ans

#### NIVEAUX DE VERSATILITÉ DE L'OUTIL

4000	Elevé  (BASIC HICH  Vitesse variable	Peut être utilisé avec tous les accessoires et pièces d'équipement Dremel
3000	Intermédiaire  BASIC HIGH  Vitesse variable	Peut être utilisé avec tous les accessoires et compléments Dremel, sauf les compléments MS400 et PL400
200SERIES	Basique +  BASIC HIGH  Duex vitesses	Peut être utilisé avec tous les accessoires et compléments Dremel, sauf les compléments MS400 et PL400
100 SERIES	Basique  BASIC HIGH  Une seule vitesse	Peut être utilisé avec la plupart des accessoires Dremel et une sélection de pièces d'équipement

## Vue d'ensemble des outils rotatifs

sans cordon







Modèle	8200	10.87%	STYLUS®	7.2V°	4.8V®	
Tension	10.8	10.8	7.2	7.2	4.8	
Type de pile	Au lithium Ion	Au lithium Ion	Au lithium Ion	Ni Cd	Ni Cd	
Gamme de vitesses	5 000 à 30 000 tr/mn	5 000 à 35 000 tr/mn	à à à 000 25 000		6 500 et 13 000 tr/mn	
Commande à rétro- action électronique	Non	Non	Non	Non	Non	
Nombre de vitesses	Variable	Variable	Variable	2	2	
Poignée souple	Oui	Oui	Oui	Non	Non	
Genre de poignée	En ligne	En ligne	Pistolet	En ligne	En ligne	
Commande de sélection de vitesse séparée	Oui	Non	Yes	Non	Non	
Accepte les pièces d'équipement haute performance	Oui	Non	Non	Non	Non	
Poids [oz]	22.0	14.0	9.0	12.0	9.0	
Garantie	2 ans	2 ans	2 ans	2 ans	2 ans	

#### NIVEAUX DE VERSATILITÉ DE L'OUTIL

Duex vitesses

8200	Elevé  (BASIC HICH  Vitesse variable	Peut être utilisé avec tous les accessoires et pièces d'équipement Dremel
10.8V°	Intermédiaire  (BASIC HIGH  Vitesse variable	Peut être utilisé avec tous les accessoires et compléments Dremel, sauf les compléments MS400 et PL400
STYLUS° 7.2V°	Basique +  BASIC HIGH  Duex vitesses	Peut être utilisé avec la plupart des accessoires Dremel et une sélection de pièces d'équipement
4.8V°	Basique  BASIC HIGH  DULEY VITESSES	Peut être utilisé avec la plupart des accessoires de Dremel mais pas avec les compléments



BASIC

Garantie

limitée

Fait tout, mieux.™

DREMEL





HIGH

#### Moteur haute performance

Pour une performance maximum à toutes les vitesses.

#### Vitesse variable

Pour assurer plus versatilité. les commandes n'affectent pas la préhension.

#### Rétroaction électronique

Maintient une vitesse constante en charge.

#### Balais de moteur remplaçables

Pour durée de vie du moteur plus longue.

#### Interrupteur marche/arrêt séparé

Garde en mémoire les réglages de vitesse pour plus de commodité.

#### Pince de verrouillage rapide

Pour des changements rapides d'accessoires.

#### Zone de préhension cylindrique

Plus proche de la mèche pour plus de contrôle.

#### Zone de préhension sur 360°

Avec préhension souple pour plus de confort et de contrôle.



EZ TWIST™

Clé conique permettant de changer rapidement les accessoires



d'accessoire - Facile comme 1, 2, 3

Tordre

Insérer

Serrer





#### Trousse de 4000 4000 - 6/50

- Outil rotatif haute performance 4000, raboteuse, arbre flexible, coupe-cercle, guide pour le ponçage/ meulage, guide de coupe, embout avant pour travaux de finition, affûteuse pour tondeuse et outils de jardin
- · Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit, clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)



#### 50 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 107, 191, 194
- Meulage/affûtage 541, 932, 8193, 84922
- Découpage 420 (x4), 540, 561, ez409, ez456 (x2), ez476 (x2)
- Nettoyage/polissage 405, 414 (x3), 421, 428, 429, 442, ez423
- Ponçage 407, 408 (x2), 411 (x2), 412 (x2), 413 (x2), 432 (x2), 445 (x2), ez511, ez512
- Articles divers 150, 401, 402, 481, ez402

#### Trousse de 4000 | 4000 - 3/34

- Outil rotatif haute performance 4000, aire de préhension pour travaux de finition, guide pour le poncage/meulage, guide de coupe
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit, clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)



#### 34 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 107
- Meulage/affûtage 932, 8193, 84922, 85602
- Découpage 420 (x2), 540, 561, EZ456
- Nettoyage/polissage 403, 414 (x3), 421, 428, 429 (x2)
- Poncage 407, 408, 411 (x2), 412, 413, 432 (x3), 445 (x2)
- Articles divers 150, 401, 402, 481, EZ402

#### Trousse de 4000 | 4000 - 2/30

- Outil rotatif haute performance 4000, guide pour le poncage/meulage, coupe-cercle
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit, clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)



#### 30 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 541, 932, 84922
- Découpage 420 (x2), 426 (x2), 561
- Nettoyage/polissage 403, 414, 421, 428, 429
- Ponçage 407, 408 (x3), 411 (x3), 412 (x2), 413 (x2), 432 (x2), 445 (x2)
- Articles divers 401, 402





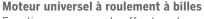
YEAR Garantie

limitée

Le fait mieux.™

DREMEL





Fonctionne sans surchauffe et en douceur sous charge.

#### Balais de moteur remplaçables

Pour durée de vie du moteur plus longue.



Clé conique permettant de changer rapidement les accessoires





#### Trousse de 3000 3000 - 1/24

- Outil rotatif à vitesse variable de la série 3000, guide pour le ponçage/meulage, clé conique torsadée conviviale EZ
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 24 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 932, 952, 85422
- Découpage 426 (x2)
- Nettoyage/polissage 403, 414 (x2), 421, 428, 429
- Ponçage 407, 408, 430, 432 (x2), 438, 445 (x2), 446
- Articles divers 401, 402, 415

#### Trousse de 3000 3000 - 2/28

- Outil rotatif à vitesse variable de la série 3000, guide pour le ponçage/meulage, guide de coupe, clé conique torsadée conviviale EZ
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 28 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 107, 191, 7144
- Meulage/affûtage 932, 952, 953, 84922
- Découpage 426 (x2), 561
- Nettoyage/polissage 403, 414 (x3), 421, 428, 429 (x2)
- Ponçage 407, 408 (x2), 432 (x2), 445 (x2)
- Articles divers 401, 402, 415









limitée



#### Versatilité

BASIC HIGH

#### Balais de moteur remplaçables

Pour durée de vie du moteur plus longue.

#### Moteur universel à roulement à billes

Fonctionne sans surchauffe et en douceur sous charge.

#### Trousse de la série 200 200 - 1/15

- · Outil rotatif à deux vitesses. affûteuse pour tondeuse et outils de jardin
- Étui de rangement en carton ondulé, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)



#### 15 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 194
- Meulage/affûtage 932, 8193, 83322
- Découpage 420, 426
- Nettoyage/polissage 421, 422, 425, 429
- Ponçage 407, 408, 432
- Articles divers 401, 402

#### Trousse de la série 200 200 - 1/21

- Outil rotatif à deux vitesses, guide de coupe
- Étui de rangement en carton ondulé, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 21 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 194
- Meulage/affûtage 932, 8193, 83142, 84922
- Découpage 420, 426, 561
- Nettoyage/polissage 414 (x2), 421, 422, 425 (x2), 429 (x2)
- Ponçage 407, 432, 445
- Articles divers 401, 402, 415





## DREMEL 100



Garantie limitée

## Versatilité HIGH

#### Trousse de la série 100 100 - N/7

Idéal pour les travaux de ponçage, de gravure et de forage.

- · Outil rotatif à une seule vitesse
- Fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)



#### 7 Accessoires assortis

- Meulage/affûtage 932, 84922
- Découpage 420
- Ponçage 407, 432
- Articles divers 402, 415



Pour tout faire, sans fil.™







#### Versatilité BASIC HIGH

#### Vitesse variable: 5 000 - 30 000 tr/mn

La performance d'un outil avec cordon, sans cordon, pour assurer plus versatilité. Les commandes n'affectent pas la préhension.

#### Interrupteur marche/ arrêt séparé

Garde en mémoire les réglages de vitesse pour plus de commodité.

#### Pince de verrouillage rapide

Pour des changements rapides d'accessoires.

#### **Moteur haute performance**

Pour une performance maximum à toutes les vitesses.

#### Zone de préhension sur 360°

Avec préhension souple pour plus de confort et de contrôle

#### Accessoires d'outil rotatif haute performance sans fil de 12VMAX

Pile au lithium-ion de 12V<sup>MAX</sup>

Chargeur au lithium-ion de 1 heure de 12VMAX



875



876



#### Pourquoi le lithium-ion?

Plus de puissance en plus petit format. La technologie au lithium-ion procure plus de puissance en plus petit format et moins de poids qu'avec les piles conventionnelles au Ni-Cd.

**Toujours prêt.** Lorsqu'elle n'est pas utilisée, une pile au lithium-ion maintiendra sa charge 6 fois plus longtemps qu'une pile Ni-Cd standard.

Aucun effet de mémoire. Les piles au lithium-ion peuvent être rechargées à tout moment sans diminuer la capacité de charge ni le temps de fonctionnement.



#### Trousse de 8200 8200 - 1/28

- Outil rotatif haute performance sans fil de 12V<sup>MAX</sup> de 8200, guide de coupe
- Chargeur de 1 heure, pile au lithium-ion de 12VMAX (1)
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires. fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 28 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
  - Meulage/affûtage 541, 932, 8193, 84922,
- Découpage 420 (X2), 561, EZ456
- Nettoyage/polissage 414 (X2), 421, 425, 429
- Poncage 407, 408 (X3), 411 (X2), 432 (X3), 445 (X2)
- Articles divers 401, 402, EZ402

#### Trousse de 8200 8200 - 2/28

- Outil rotatif haute performance sans fil de 12VMAX de 8200, mandrin à angle droit, guide de coupe
- Chargeur de 1 heure, pile au lithium-ion de 12V<sup>MAX</sup> (2)
- Mallette de rangement, mallette pour accessoires, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 28 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 541, 932, 8193, 84922,
- Découpage 420 (X2), 561, EZ456
- Nettoyage/polissage 414 (X2), 421, 425, 429
- Ponçage 407, 408 (X3), 411 (X2), 432 (X3), 445 (X2)
- Articles divers 401, 402, EZ402



Contient 2 piles



## DREMEL10.8V





#### Versatilité

BASIC HIGH

#### Vitesse variable: 5 000 à 35 000 tr/mn

Pour un contrôle précis pour une variété de matériaux et d'applications.

#### Petit et léger

Pour assurer une manutention plus aisée et réduire la fatigue.

#### Poignée souple

Un contrôle et un équilibre supérieurs.

#### Jauge de capacité de la pile

Sachez quand la recharger.





#### Trousse de 10.8V 8000-03

- Outil rotatif sans cordon à pile au ion-lithium de 10,8 V
- Chargeur de 3 heures
- Mallette de rangement compacte
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 40 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 541, 8193, 84922
- Découpage 409 (x6), 420 (x2)
- Nettoyage/polissage 414 (x4), 425 (x2), 429 (x3)
- Ponçage 407, 408 (x4), 411 (x10), 432 (x3)
- Articles divers 150, 401, 402

#### Accessoires d'outil rotatif sans cordon à pile au lithium-ion de 10,8 V

Pile au lithium-ion



855-02

Chargeur au lithium-ion



856-02

# Outils rotatifs sans cordon

## **DREMEL**STYLUS

Créé pour convenir à votre main et votre style de vie.™



HIGH

LITHIUM-ION





Versatilité

BASIC

#### Interrupteur marche-arrêt au bout du doigt

Pour utilisation d'une seule main.

#### Poignée profilée unique

Conçue pour une précision, un contrôle et un confort supérieurs dans votre main.

#### Vitesse variable de 5 000 à 25 000 tr/mn

Pour un contrôle précis pour une variété de matériaux et d'applications.

#### Dispositif de blocage de l'arbre Pour des changements rapides

d'accessoires

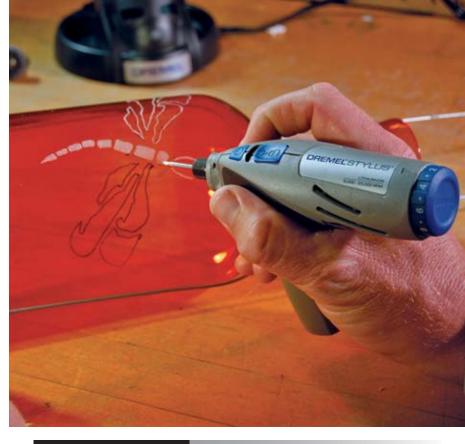
#### Pile rechargeable de 7,2V au ion-lithium

Garde sa charge pendant 2 ans lorsque rangé.

#### Le socle d'accueil charge continuellement

Pour que l'outil soit toujours en pleine charge et prêt pour utilisation.

Compact et très léger



#### Trousse de STYLUS™ 1100 - N/25

- · Outil rotatif Dremel Stylus
- Base de chargement et classeur pour accessoires
- · Mallette d'accessoires, fiche de référence produit
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 25 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 105, 107, 191, 194
- Meulage/affûtage 932, 84922
- Nettoyage/polissage 403, 414 (X4), 421, 425, 429 (X3)
- Ponçage 430, 431, 438 (X2), 446, 521E
- Articles divers 401, 402, 481





HIGH

## DREMEL 770



limitée



## 7,2 volts de puissance

Versatilité

En format portatif.

BASIC

#### Léger et compact

Facile à manier et agréable à utiliser – n'importe où!

#### Bloc-piles détachable

Utilisation continue pour pouvoir terminer vos projets.

#### Deux vitesses

Pour le contrôle et la précision.

#### Chargeur de 3 heures

Recharge rapide de la pile avec voyant de recharge à diode électroluminescente. Le voyant indique que la pile est bien placée dans le chargeur.

#### Trousse de 7700 7700-02

Outil sans cordon 7,2 V à deux vitesses, affûteuse pour tondeuse et outils de jardin

- Étui de rangement en carton ondulé, organiseur d'accessoires, fiche de référence produit
- Chargeur de 3 heures
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 15 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 932, 8193, 83322
- Découpage 420, 426
- Nettoyage/polissage 421, 422, 425, 429
- Ponçage 407, 408, 432
- Articles divers 401, 402



#### Accessoires 7700

Bloc-piles 7,2 V

Chargeur de 3 heures



17



757-01 758-01





## DREMEL 730







#### 4,8 volts de puissance

Pour les petits travaux de précision.

#### Léger et compact

Facile à manier et agréable à utiliser – n'importe où!

#### Bloc-piles détachable

Utilisation continue pour pouvoir terminer vos projets.

#### Deux vitesses

Pour le contrôle et la précision.

#### Chargeur de 3 heures

Recharge rapide de la pile avec voyant de recharge à diode électroluminescente. Le voyant indique que la pile est bien placée dans le chargeur.

#### Trousse de 7300 750-02

- Outil MINIMITE® 4,8 V à deux vitesses
- Chargeur de 3 heures
- Clé, mors de 3,2 mm (1/8 po)

#### 5 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 84922
- Nettoyage/polissage 414
- Poncage 407, 432
- Articles divers 401



#### Accessoires 7300

Bloc-piles 7,2 V

Chargeur de 3 heures





756-01

#### Clé de compatibilité des instruments

N° de modèle d'instrument

N° d'o	de modèle util	<b>ત્</b>	<u>ک</u> /دِر	\$/{	7/6	2/2/2	90/5/52 5/52/52	5/5/	9/4	8/5	\$/\$	9/2/8		0/3	5/3	\$/{	000	00/2	1,55%	\ \\\\\\\\\\	10.00°	00000	1400
	4000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	400	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
_	3000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
형	300	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
0.00	398	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
Avec cordon	395	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
A	285	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
	275	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
	200	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				
	100	•	•	•	•	•	•			•		•	•	•	•		•	•	•				
n	8200	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
cordon	800	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
8	770					•					•			•	•		•	•					
Sans	750																						
S	1100																						

Utilisez ce tableau pour trouver quels instruments fonctionnent avec votre outil. Des adaptateurs peuvent être nécessaires.

#### Kit de protection Modèle A550

Confort accru protégeant contre les débris et les étincelles pendant des applications de coupe, de rectification, de ponçage et de polissage.

- Facile à utiliser La conception avec un anneau de frottement permet des réglages rapides et donne un accès facile aux accessoires.
- · Compact pour une capacité de manœuvre supérieure

#### 4 Accessoires assortis

- Meulage/affûtage 8193
- Découpage EZ456
- Nettoyage/polissage 428
- Articles divers EZ402



#### Raboteuse Modèle PL400

Remettez un meuble en état, réparez les portes et les armoires coincées, chanfreinez les bords coupants, ajustez le parquet et encore plus.

- · Les lames rectifiées en acier rapide durent jusqu'à 150 m (500 pi) linéaires.
- D'une largeur de rabotage de 5,625 cm (2-1/4 po), elle enlève environ 0,4 mm (1/64 po) par passe.
- Comprend un guide de bord de 90 et 45 degrés.
- Pour usage avec les outils rotatifs de la série 400. Dremel® 4000 et 8200.





#### WORK STATION™ Modèle 220 - 01

Fonctionne comme une perceuse à pression articulée qui peut pivoter sur 90°, un support à outil rotatif et un socle d'outil à arbre flexible.

- Encliquette l'outil en place à chaque augmentation de 15° de la verticale à l'horizontale.
- Le po Nid de corbeau po procure un rangement incorporé pour les accessoires Dremel.
- · Base durable en aluminium moulé sous pression.



#### Arbre flexible flex-shaft | Modèle 225 - 01

Idéal pour les recoins difficiles d'accès et les détails fins.

- Dispositif de raccordement rapide.
- Câble de 90 cm (36 po) de long avec nouveau rayon de courbure de 125 mm (5 po) procurant une plus grande souplesse.
- Poignée à prise confortable.
- · Bouton de blocage d'arbre intégré.
- · Accepte les tiges jusqu'à 3,2 mm (1/8 po).
- · S'utilise avec les mors et le mandrin Dremel.

#### Table à faconner/toupiller

Modèle 231

Transforme votre outil rotatif avec cordon en une machine à façonner le bois montée sur l'établi.

- · Comprend un guide réglable et une grande table de travail de 203 x 152 mm (8 x 6 po).
- · Pour tailler des fentes, des rainures, pour poncer et pour ébarber les bords.



#### Instrument de toupillage à poussoir Modèle 335 - 01

Transforme l'outil rotatif avec cordon en un outil de toupillage à poussoir.

- · Base transparente.
- · Deux butées de profondeur.
- · Guide-margeur et guide de découpe de cercles inclus.
- Toupillage des cercles, toupillage parallèle aux bords, confection d'enseignes et travaux d'incrustation et bords décoratifs.

Les outils ne sont pas compris avec les instruments complémentaires





#### Trousse de découpage polyvalente Modèle 565

- Permet une coupe maîtrisée et robuste avec un maximum de visibilité.
- · Réglage facile de la profondeur. Réglez la profondeur des coupes selon le matériau à découper.
- Comprend le guide de coupe, 2 forets à cloison sèche pour couper la paroi sèche de boîtes électriques et d'évents d'aération.
- · Comprend un foret polyvalent pour faire des coupes dans le carreau de plafond, le bois, le plastique, la fibre de verre, la cloison sèche et le revêtement laminé en vinvle.



#### Trousse de découpage de carreaux | Modèle 566

- Permet une coupe maîtrisée et robuste avec un maximum de visibilité.
- Réglage facile de la profondeur. Réglez la profondeur des coupes selon le matériau à découper.
- Comprend un guide de coupe et un foret pour tuile.
- · Façonner la tuile murale autour des raccords ou des tuyaux de plomberie.

Ne pas utiliser pour le carrelage de céramique pour planchers.



#### Outil d'élimination de coulis Modèle 568

Pour usage sur les coulis de murs et de planchers!

- · Réglage de profondeur
- Angle de 30° assurant un découpage maîtrisé
- Guides écartés de 180° afin de maintenir la fraise centrée entre les carreaux
- Installation simple par vissage
- Excellente visibilité lors du découpage
- Avec fraise d'élimination de coulis de 1,6 mm (1/16 po) – Modèle 569. Fabriquée de carbure massif, la fraise élimine le coulis de murs et de planchers.



• Également disponible : Fraise d'élimination de coulis de 3,2 mm (1/8 po) - Modèle 570 (non incluse avec 568)

#### Mandrin à angle droit Modèle 575

Accroît la polyvalence de votre outil Dremel en vous permettant d'atteindre les recoins difficiles.

- Raccordement rapide permettant d'installer l'extension à la place du capuchon de carcasse sans utiliser de clé.
- Construction durable et compacte convenant aux recoins difficiles d'accès.



#### Guide pour le ponçage/meulage™ Modèle A576

Stabilise un outil tenu à la main en fournissant un guide de chant, ou sert de plate-forme de travail lorsque l'outil est monté dans une position stable.

- Contrôle supérieur dans les applications de poncage et de rectification.
- · La plate-forme assure plus de stabilité pendant l'affûtage et le ponçage des bords.
- Contrôle de profondeur réglable pour assurer une finition précise.
- S'attache à un outil rotatif à la place de son embout avant afin de permettre une installation rapide et facile.
- Inclut un cylindre de contact 407 de 1/2 po, grain 60. une meule à rectifier 932 en oxyde d'aluminium et un mode d'emploi.



#### Aire de préhension pour travaux de finition Modèle A577

Transfère le poids de l'outil à la paume de votre main pour améliorer l'équilibre et le contrôle de l'outil.

- Assurer une meilleure prise et plus de confort pour les applications détaillées.
- Produit un contrôle optimal de l'outil lorsque la précision est nécessaire.
- S'attache à un outil rotatif à la place de son embout avant afin de permettre une installation rapide et facile.
- Comprend une fraise à graver 107 et un stencil de traçage.



Les outils ne sont pas compris avec les instruments complémentaires

#### Miniscie complémentaire Modèle 670

Elle fait un excellent travail dans le bois et les matériaux semblables.

- · Son dispositif de raccordement rapide permet de l'attacher à l'outil rotatif en quelques secondes.
- Exécute des coupes perpendiculaires nettes et droites jusqu'à 6 mm (1/4 po) d'épaisseur.
- Comprend la lame.



#### Lame de refente et tronçonnage Modèle 546

- · Lame en acier durable.
- 32 Mm (1-1/4 po) de diamètre. 48 dents.
- · Une lame par emballage.
- Pour usage exclusivement avec la miniscie complémentaire.



#### MULTI-VISE™

#### Modèle 2500 - 01

Offre une prise sur tout et partout!

- L'étau portable maintient la pièce de travail pour des projets comme le travail du bois, les projets à domicile, l'artisanat et les passe-temps.
- Se fixe à tout établi ou table jusqu'à 6,25 cm d'épaisseur.
- L'étau pivote sur 360° et s'incline de 50° permettant de bloquer la pièce de travail en toute position.
- Le porte-outils transforme les outils rotatifs Dremel en ponceuse, en meule ou en polisseuse stationnaire.
- · Les mâchoires de serrage amovibles créent une serre à barre autonome.



#### Coupe-cercle et guide de chant Modèle 678 - 01

Le moyen facile de couper des trous circulaires dans plusieurs genres de matériaux. Des guides de mesure pratiques en pouces et en centimètres, pour que vous puissiez couper des cercles de la bonne dimension à chaque fois.

- Fait des cercles de 1,9 à 30 cm (3/4 à 12 po).
- · Se fixe rapidement et facilement sans outil.
- Le réglage de la profondeur permet un ajustement facile à la bonne profondeur de coupe.
- Le guide de chant permet de toupiller ou de couper en ligne droite.
- Comprend un embout coupant à usages multiples de 3,2 mm (1/8 po), Modèle 561 (cf. page 32)



#### Trousse d'aiguisage pour tondeuses à gazon, outils de jardinage et scies à chaîne Modèle A679 - 02

Le complément pour affûtage de scies à chaîne Dremel ainsi que le complément pour affûtage de tondeuses à gazon et d'outils de jardin Dremel sont inclus dans un même kit pour votre commodité.

- · Guide provides optimum sharpening angle.
- Sharpens all rotary lawn mower blades.
- · Easily sharpen the dullest of chains.



pour tondeuses à gazon

· Accessoire d'aiguisage · Clé pour scies à chaîne

- Mode d'emploi
- Accessoire d'aiguisage
   4 pierres à aiguiser : No 453, 454, 455 (cf. page 28) et 932 (cf. page 29)



#### Accessoire d'affûtage de scie à chaîne Modèle 1453

Affûte facilement les chaînes les plus émoussées.

- Accessoire d'affûtage
- 3 pierres d'affûtage no 453, 454 et 455
  - (voir p. 28).
- Gabarit
- 2 espaceurs
- Livret d'instructions





#### Aguisoir pour tondeuse à gazon et outils de jardin Modèle 675

La façon la plus rapide, la plus simple et la plus sûre d'affûter les lames de votre tondeuse à gazon et vos articles de jardinage.

- Guide assurant l'angle d'affûtage optimal.
- · Affûte la plupart des lames de tondeuses.
- Matériau durable en plastique ABS
- Comprenant la pierre à affûter no-932 (voir p. 29).



Les outils ne sont pas compris avec les instruments complémentaires



Sculpture/gravure

#### Sculpture dans les matériaux mous



FRAISES À GRANDE VITESSE Les fraises à grande vitesse peuvent être utilisées pour le façonnage, le creusage, le rainurage, le mortaisage, la création de trous coniques dans les métaux doux, les matières plastiques et les bois. Le couteau n° 199 peut être utilisé pour faire de petites entailles.



1/4 po 6,4 mm		5/16 po 7,9 mm	1/4 po 6,4 mm	1/4 po 6,4 mm	1/8 po 3,2 mm			1/4 po 6,4
		Ш	W					
100	114	115	116	117	118	121	124	125
5/16 po 7,9 mm	5/16 po 7,9 mm		1/8 po 3,2 mm	3/16 po 4,8 mm	5/64 po 2,0 mm			3/8 po 9,5 mm

#### MEULES AU CARBURE DE TUNGSTÈNE À DENTURE DROITE

Des dents pointues à découpage rapide pour détacher plus de matière. Utiliser sur la fibre de verre, le bois, le plastique, l'époxy, le caoutchouc, le stratifié, l'aggloméré de bois et le carreau de céramique.







Sculpture dans les matériaux durs

FRAISES AU CARBURE DE TUNGSTÈNE Utiliser pour le façonnage, le lissage et l'enlèvement de matière. Utiliser sur l'acier trempé, l'acier inoxydable, la fonte, les métaux non ferreux, les céramiques cuites, les matières plastiques, les bois francs et autres matériaux durs. Ne pas utiliser pour les dalles de plancher.



1/8 po 3/32 po 1/8 po 3/32 po 1/8 po 1/8 po 1/8 po 1/8 po 3,2 mm 2,4 mm 3,2 mm 2,4 mm 3,2 mm 3,2 mm 3,2 mm 3,2 mm 9901 9904

Gravure dans les matériaux mous



**FRAISES À GRAVER** Des fraises de qualité pour la gravure, la sculpture et le toupillage de précision dans le bois, la fibre de verre, le plastique et les métaux doux.



1/32 po 1/16 po 3/32 po 1/32 po 1/16 po 5/64 po 1/32 po 1/16 po 8 mm 1,6 mm 2,4 mm 0,8 mm 1,6 mm 2,0 mm 1,6 mm 1,6

#### Gravure dans les matériaux durs

**POINTES AU DIAMANT** Pour des petits travaux de précision, le découpage, la gravure, les retouches et le finissage. Utiliser sur le bois, le jade, la céramique, le verre, l'acier trempé, les pierres semi-précieuses et autres matériaux durs. Les pointes sont recouvertes de particules de diamant.



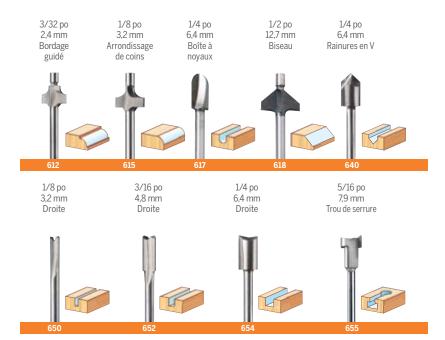
5/64 po 11/64 po 17/64 po 3/32 po 3/16 po 5/64 po 3/32 po 2,0 mm 4,4 mm 6,7 mm 2,4 mm 4,8 mm 2,4 mm 7103 (x1) 7144 (x1)



#### Toupillage

**MÈCHES DE TOUPIE** Pour le toupillage, la marqueterie, le mortaisage dans du bois et d'autres matériaux doux. Utiliser avec l'accessoire pour toupie No 330, l'accessoire de toupillage à poussoir No 335 et la table à toupiller/façonner NO 231. En acier rapide.







Meulage/affûtage

#### Meulage/affûtage de matériaux ferreux

## →| |← 1/8 po 3,2 mm

#### MEULES À AIGUISER LES SCIES À CHAÎNE -

**453, 454, 455** Meulées avec précision pour l'aiguisage rapide et facile des lames de scies à chaîne. Chaque emballage contient deux meules.

**MEULE EN ALUMINE – 500** Parfaite pour nettoyer, ébarber, polir et enlever la rouille de la plupart des métaux, y compris l'acier inoxydable.

**POINTE ABRASIVE EN ALUMINE – 516** La pointe abrasive est fantastique pour les travaux de finition et d'ébarbage. Elle peut être utilisée pour enlever la peinture et la rouille sans enlever le matériau de base.

**DISQUE À MEULER EN ALUMINE – 541** S'utilise pour ébarber, enlever la rouille et meuler en général. 2 par paquet. Utiliser avec le mandrin 402.

**EZ Lock™ 1-½ po ALUMINUM OXIDE GRINDING WHEEL – EZ541GR** Pour utilisation avec le mandrin EZ Lock™ EZ402.

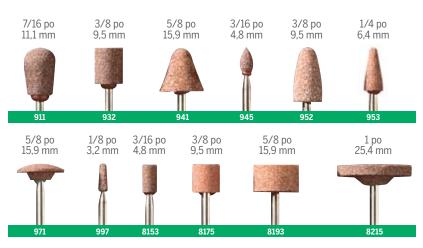


# Accessoires d'outil rotatif OREMEL Meulage/affûtage

#### Meulage/affûtage de matériaux ferreux







#### Meulage/affûtage

de matériaux non ferreux

# **→**||←

#### MEULES EN CARBURE DE SILICIUM (BLEU/VERT)

Conçues pour bien travailler la pierre, le verre, les céramiques, la porcelaine et les métaux non ferreux.

1/8 po 3,2 mm

9/32 po 7,1 mm	1/8 po 3,2 mm	1/8 po 3,2 mm	3/16 po 4,8 mm	25/32 po 19,8 mm	13/32 po 10,3 mm	1/2 po 12,7 mm
00140	00000	00700	0.4000	05.400	05000	05000





## **EZ** Lock<sup>™</sup>

Changement plus rapide d'accessoire – Facile comme 1, 2, 3

Tirer -



Relâcher











**TROUSSE DE DÉMARRAGE EZ LOCK™ – EZ406** Comprend le mandrin EZ Lock™ et 5 disques à découper.

DISQUE À DÉCOUPER MINCE RENFORCÉ EZ LOCK™ DE 3,8 cm (1,5 po) – EZ409 Utiliser avec les disques à découper renforcés pour la coupe du métal. 2 fois plus de coupes comparé à 409. 5 pces.

**DISQUE À DÉCOUPER RENFORCÉ EZ LOCK™ DE 3,2 cm (1,25 po) – EZ426CU** Utiliser avec les disques à découper renforcés pour la coupe du métal. 2 fois plus de coupes comparé à 426. 3 pces.

**DISQUE À DÉCOUPER RENFORCÉ EZ LOCK™ DE 3,8 cm (1,5 po) – EZ456** Utiliser avec les disques à découper renforcés pour la coupe du métal. 2 fois plus de coupes comparé à 426. 5 pces.

DISTRIBUTEUR DE DISQUES À DÉCOUPER RENFORCÉS EZ-LOCK™ DE 3,8 cm (1,5 po) – EZ456B Utiliser avec EZ Lock™. Disques à découper renforcés pour la coupe du métal. Paquet de 12 pces.

DISQUE À DÉCOUPER RENFORCÉ EZ LOCK DE 3,8 cm (1,5 po) – EZ476 Utiliser avec EZ Lock™. Le disque à découper renforcé fait des coupes nettes dans le plastique. 5 pces.



#### COUPE du métal [usage limité sur bois et plastique]

**MEULES À TRONÇONNER – 409, 420, 540** Pour trancher et découper le métal, le bois et le plastique. Les meules à tronçonner facilitent la coupe et l'entaillage dans des boulons, des vis, de la tôle, du bois mince et du plastique. La meule à tronçonner coupe seulement le long de son bord. Ne pas essayer de l'utiliser pour poncer ou pour couper des trous incurvés. Utiliser avec le mandrin 402.

## **MEULES À TRONÇONNER RENFORCÉES À LA FIBRE DE VERRE – 426, 456** Utiliser avec le mandrin 402. Le paquet 456 contient un jeu de flasques ne s'utilisent qu'avec le modèle 456. Le mandrin 402 est vendu séparément.

15/16 po 15/16 po 1-1/4 po 1-1/4 po 1-1/2 po Distributeur 23.8 mm 23.8 mm 31.8 mm 31.8 mm 38.1 mm de lames Épaisseur Épaisseur Épaisseur Épaisseur Épaisseur tronconneuses .025 po .040 po .0625 po .045 po .045 po 20 par paquet 10 par paquet 36 par paquet 20 par paquet 5 par paquet 5 par paquet



#### COUPE du bois

#### DISQUE À DÉCOUPER ET FACONNER CARBURE - 543

Pour découper et façonner le bois tendre et le bois franc, la fibre de verre, le plastique et le stratifié. Ne pas utiliser avec les métaux. Mandrin inclus. Épaisseur 1,8 mm (0,070 po).



1/8 po 3,2 mm

MEULE DE TAILLE AU CARBURE EZ Lock™ de 1-½ po - EZ544 Pour utilisation avec l'outil EZ Lock™.

**LAME DE REFENTE ET TRONÇONNAGE – 546** Pour usage exclusivement avec la miniscie complémentaire No 670 (voir p. 23). Épaisseur 0,6 mm (0,023 po)





#### Découpage

#### COUPE dans les matériaux durs

**MEULE DIAMANTÉE – 545** Parfaite pour couper, scier et sculpter les matériaux durs comme le marbre, le béton, la brique, la porcelaine, la céramique, l'époxy polymérisé ainsi que les bois francs et tendres. Mandrin No 402 inclus. Épaisseur 0,6 mm (0,023 po). Ne pas faire tourner l'accessoire à plus de 20 000 tr/mn



**MEULE DIAMANTÉE EZ Lock™ 1-½ po – EZ545** Pour utilisation avec l'outil EZ Lock™. La meule diamantée permet de faire des coupes propres dans des matériaux durs.

#### FRAISES À PAROIS SÈCHES, À CARREAUX ET POLYVALENTES

FRAISE À PAROIS SÈCHES – 560\* Donne des coupes nettes dans les panneaux de parois sèches.



**FRAISE POLYVALENTE – 561\*** Coupe le bois franc jusqu'à 10 mm (3/8-po) et le bois tendre jusqu'à 16 mm (5/8-po) d'épaisseur. Coupe aussi le plastique, la fibre de verre, les panneaux de parois sèches, le stratifié et les bardages d'aluminium ou de vinyle.

**FRAISE À CARREAUX – 562\*** Coupe les carreaux muraux, les panneaux en ciment et le plâtre. (Ne pas utiliser sur le carrelage de plancher.)

FRAISES D'ÉLIMINATION DE MORTIER AU CARBURE – 569 ET 570†
Parfaite pour l'élimination de mortier de mur ou de plancher en vue de refaire le mortier à neuf ou de remplacer les carreaux brisés.

- \*Utiliser avec le guide de découpage (page 21).
- † Utiliser avec le guide d'élimination de mortier (page 21).





#### Nettoyage/polissage

**ACCESSOIRES DE POLISSAGE – 414, 422, 429** Idéal pour le polissage des métaux et des matières plastiques. L'utilisation de la pâte à polir No 421 avec les meules produit un plus bel éclat. Utiliser 414, 422 et 429 avec le mandrin 401.

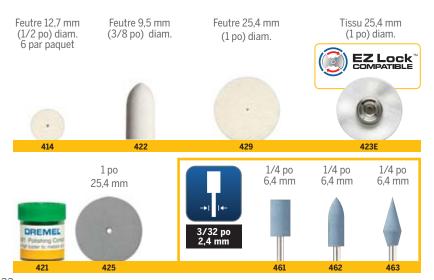


**TAMPON À LUSTRER- 423E** Fabriqué pour traiter une surface lisse et la polir pour obtenir un effet très lustré. Utiliser avec EZ402 ou avec 402. Les mandrins sont vendus séparément.

**PÂTE À POLIR – 421** À utiliser avec les accessoires en feutre ou en tissu pour polir les métaux et les matières plastiques. La pâte enlève le film oxydé terne et les imperfections légères de surface. Pâte ferme.

**DISQUE À POLIR IMPRÉGNÉ D'ÉMERI – 425** Idéal pour le polissage général de la plupart des métaux ferreux, la pierre, le verre et la céramique. Utiliser 425 avec le mandrin 402.

**POINTES À POLIR EN CAOUTCHOUC – 461, 462, 463** Pointes bleues pour le finissage et le polissage de tous les métaux ferreux. Enlève les petites barbes et les rayures laissées par le meulage et le ponçage, nettoie et dégage les rainures. Efficace aussi sur de nombreuses pierres et céramiques.





Nettoyage/polissage

**DISQUE DE POLISSAGE – 520** Tout indiqué pour les travaux d'enlèvement léger de matière ou le polissage à fond des métaux et plastiques durs. Le disque est imprégné d'un abrasif au carbure de silicium et d'un lubrifiant, ce qui permet de ne pas utiliser la pâte à polir



**BROSSE ABRASIVE – 538** La brosse la plus solide et la plus durable de Dremel. Les soies en nylon épais sont revêtues d'un produit abrasif pour usage dans les conditions les plus dures. Utiliser pour ébavurer métal ou bois et pour enlever la rouille et la peinture. Ne pas utiliser le brosse à des vitesses supérieures à 20 000 tr/mn.

**BROSSES À SOIES – 403, 404, 405** À utiliser pour l'ébarbage léger, le nettoyage, le polissage d'argenterie, de bijoux et d'autres métaux précieux. Peut s'utiliser avec la pâte à polir.

**BROSSES EN ACIER ORDINAIRE – 428, 442, 443** Des brosses à usages multiples pour enlever la rouille et la corrosion, polir les surfaces en métal. Pour ébarber et intégrer les joints de surface, pour nettoyer les composants électriques.

**BROSSES EN ACIER INOXYDABLE – 530, 531, 532** Les brosses en acier inoxydable n'entraînent pas la formation de rouille lorsqu'elles sont utilisées sur des métaux comme l'étain, l'aluminium et l'acier inoxydable.

**BROSSES EN LAITON – 535, 536, 537** Les brosses en laiton ne dégagent pas d'étincelles et sont plus douces que celles en acier. Elles ne rayeront pas les métaux doux comme l'or, le cuivre, le laiton.

Ne pas faire tourner une brosse à plus de 15 000 tr/mn.





Ponçage

BROSSES ABRASIVES POUR FINITION – EZ471SA, EZ472SA, EZ473SA Idéal pour nettoyage de finition et ponçage léger. Utiliser sur le métal, le verre, le bois, l'aluminium et les plastiques. Utiliser avec EZ402 ou avec 402. Les mandrins sont vendus séparément. Ne pas utiliser à des vitesses supérieures à 15 000 tr/mn.



#### TAMPONS ABRASIFS DE FINITION - 511E, 512E

Excellents pour nettoyer et poncer légèrement. Utiliser sur le métal, le verre, le bois, l'aluminium et les plastiques. Le tampon à grains fins 512 est particulièrement idéal pour enlever les ternissures sur le laiton. Utiliser 511E et 512E avec EZ402 ou avec 402. Les mandrins sont vendus séparément. Ne pas utiliser à des vitesses supérieures à 15 000 tr/mn.

**MEULES À FEUILLETS – 502, 503, 504, 505** Les meules à feuillets servent à meuler et à polir les surfaces plates ou les volumes. Elles sont les plus efficaces pour le poncage de finition, une fois le poncage grossier terminé.

**DISQUE DE FORMAGE AU CARBURE – 801** Un puissant outil de formage qui enlève du matériau rapidement et efficacement. Crée facilement des courbes composées et travaille sur une variété de matériaux tels que le bois, la fibre de verre, les lamellés, le plastique et le cuir. Mandrin inclus.





Ponçage

BANDES À PONCER – 407, 408, 430, 431, 432, 438, 445, 446 Pour dégrossir et adoucir le bois et la fibre de verre, pour enlever la rouille des surfaces en métal, pour façonner les surfaces en caoutchouc. Les bandes à poncer se remplacent facilement sur les tambours et sont offertes en paquets de 6.



MANDRIN DE PONÇAGE À TAMBOUR CONVIVIAL EZ – EZ407SA Un manchon en caoutchouc élastique forme quatre languettes tout autour pour bien assujettir l'accessoire. Un collier profilé maintient tout l'ensemble en place. En vente actuellement avec une bande de ponçage D'autres accessoires seront ajoutés!

**DISQUES À PONCER – 411, 412, 413, EZ411SA, EZ412SA, EZ413SA** For rough shaping and smoothing wood and fiberglass; removing rust from metal surfaces; shaping rubber surfaces. Utiliser 411, 412 et 413 avec 402. 36 par paquet. Utiliser EZ411SA, EZ412SA et EZ413SA avec EZ402 ou avec 402. 5 par paquet.







Articles divers

#### Articles divers | Mandrins et mors

MANDRIN - 401 Utiliser avec 414, 422 et 429.

**MANDRIN** – **402** Utiliser avec 409, 411, 412, 413, 420, 423E, 425, 426, 429, 456, EZ471SA, EZ472SA, EZ473SA, 511E, 512E, 540, et 541.

**MANDRIN EZ Lock™ - EZ402** Utiliser avec EZ407SA, EZ409, EZ426CU, EZ456, EZ411SA, EZ412SA, EZ413SA, EZ471SA, EZ472SA, EZ473SA, EZ476, 423E, 511E, 512E, , EZ541GR, EZ544 and EZ545.

**MANDRIN DREMEL – 4486** Ce mandrin vous permet de changer rapidement et aisément les accessoires sur des outils rotatifs Dremel sans avoir à changer les mors. Acceptera des instruments avec des tiges de 1/32 à 1/8 de po. Utiliser avec les outils rotatifs modèles 100, 200, 275, 285, 300, 3000, 395, 398, 400, 4000, 750, 770, 780, 800 and 8200. Peut aussi être utilisé avec les instruments Dremel 212, 225, 575, and 961.

# **TROUSSE D'ÉCROU ET DE MORS À CHANGEMENT RAPIDE – 4485** Comprend un écrou de mors et 4 mors. Utiliser avec tout outil rotatif sauf les modèles 1, 2, et 260, 270 ou 280 série 1 ou antérieure. Les mors sont également offerts séparément.

1/8 po 3/32 po 1/16 po 1/32 po 3,2 mm 2,4 mm 1,6 mm 0,8 mm

#### Articles divers Balais de moteur en carbone

37

TYPE	OUTILS	BALAI	TYPE	OUTILS	BALAI
4, 5,	100, 200, 275, 285,	90930-04		260	90826*
et 6	300, 395, 595 et 3000			270, 280, 370 et 380	90827*
1 et 2	6000	90930-04		232 et 332	90828*
	398	90931	1 et 2	275, 285 et 395	90929*
	732	90935	3, 4,	275, 285, 300,	
	Advantage 9000	90936	5 et 6	395 et 595	90930*
	400 XPR™	90937	1 et 2	6000	90930*
	4000	90940			
-	300, 395, 595 et 3000 6000 398 732 Advantage 9000 400 XPRTM	90930-04 90931 90935 90936 90937	3, 4, 5 et 6	232 et 332 275, 285 et 395 275, 285, 300, 395 et 595	90828* 90929* 90930*

<sup>\*</sup> Offert en pièce de réparation seulement.



#### Articles divers Forets

FORET 3,2 MM (1/8 PO) – 150 Utiliser avec mors 480. Offert en pièce de réparation seulement.

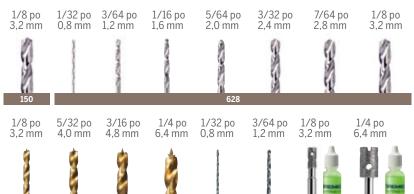
TROUSSE DE FORETS - 628

**TROUSSE D'AVANT-CLOUS – 631-01** L'avant-clou recouvert de titane reste au centre et commence à percer immédiatement. Pour utilisation sur bois. Utiliser avec mors 480.

FORET 0,8 MM (1/32 PO) - 660 4 par paquet. Utiliser avec mors 483.

FORET 1,2 MM (3/64 PO) - 661 4 par paquet. Utiliser avec mors 482.

**MÈCHES DE PERCEUSE À VERRE** Mèches de perceuse à bout diamanté pour emploi sur des carreaux muraux en verre et en céramique. Lubrifiant inclus. Utiliser avec mors 480.



#### Articles divers Autres

#### PIERRE À RHABILLER 3/8 po x 1 po - 415

Nettoie les meules. Façonnez ou refaçonnez les meules pour les application désirées. **Offert en pièce de réparation seulement.** 





#### Trousse de mini-accessoires

#### TROUSSE DE NETTOYAGE ET POLISSAGE -

684-01 Polissez toute une gamme de matériaux jusqu'à ce qu'ils brillent, nettoyez les recoins difficiles d'accès et bien plus encore!

#### 20 Accessoires assortis

- Nettoyage/polissage 403, 404, 405, 414 (x6), 421, 422, 425 (x2), 428, 429 (x3), 520
- Articles divers 401, 402



#### TROUSSE DE PONÇAGE/ MEULAGE - 686-01

Aiguisez les outils de jardinage, enlevez la rouille, poncez une porte mal ajustée, gravez sur le verre et bien plus encore!

#### 31 Accessoires assortis

- Meulage/affûtage 932, 8193, 84922, 85422
- Découpage 426
- Ponçage 407, 408 (x4), 432 (x4), 412 (x15), 511
- Articles divers 402



#### TROUSSE POLYVALENTE - 687-01 Tout ce dont vous avez besoin pour découper, sculpter, poncer, meuler, nettoyer, polir et bien plus encore!

#### 52 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 194
- Meulage/affûtage 952, 85422
- Découpage 409 (x36), 426
- Nettoyage/polissage 414 (x2), 421, 428, 429 (x2)
- Ponçage 407, 408, 432 (x2)
- Articles divers 401, 402

#### TROUSSE DE MEULES À TRONÇONNER -688-01 Renfoncez une vis, coupez un tuyau, une

tôle, des attaches rouillées et bien davantage!

#### 69 Accessoires assortis

- Découpage 409 (x36), 420 (x24), 426 (x3), 540 (x5)
- Articles divers 402

#### TROUSSE DE SCULPTURE / GRAVURE - 689-01

Affûtez les lames de tondeuses, enlevez la rouille, poncez une porte coincée et gravez le verre et bien davantage!

#### 11 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 105, 106, 107, 108, 7103, 7134
- Meulage/affûtage 83142, 83322, 83702, 84922
- Articles divers 481



#### TROUSSE DE FRAISES DE TOUPILLAGE - 692 Pour le toupillage. la marqueterie, et le mortaisage dans du bois et d'autres matériaux doux. Utiliser avec l'accessoire pour toupie No 330, l'accessoire de toupillage à poussoir no. 335 et la table à toupiller/façonner No 231.

#### 6 Accessoires assortis

Toupillage - 612, 615, 617, 618, 650, 654



#### TROUSSE DE DE PONCAGE / POLISSAGE EZ LOCK™ - EZ684-01 Polissez toute une

gamme de matériaux jusqu'à ce qu'ils brillent, nettoyez les recoins difficiles d'accès, enlevez la rouille, et bien davantage!

- Nettoyage/polissage 423E, 421



Ponçage - EZ471SA, EZ472SA, 511E, 512E

#### TROUSSE DE PONCAGE/ MEULAGE EZ

**LOCK**<sup>™</sup> - **EZ686-01** Contient tous les produits de ponçage et de meulage dont le consommateur peut avoir besoin.

#### 18 Accessoires assortis

- Meulage 952, 84922, EZ541GR
- Découpage 426
- Ponçage EZ407SA, 408 (x3), 432 (x3), EZ411SA (x2), EZ412SA (x2), EZ413SA (x2)
- Articles divers EZ402

#### TROUSSE DE MEULES À TRONÇONNER **EZ LOCK™** - **EZ688-01** Renfoncez une vis.

coupez un tuyau, une tôle, des attaches rouillées et bien davantage!

#### 11 Accessoires assortis

- Découpage EZ409 (x3), EZ456 (x4), EZ476 (x3)
- Articles divers EZ402

#### SUPER TROUSSE D'ACCESSOIRES - 709-01 Cette

trousse d'accessoires polyvalente et réutilisable comprend tout ce dont vous avez besoin pour couper, meuler, poncer, polir, percer, affûter, nettoyer et davantage.

#### 110 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 952, 953, 83142, 84922
- Découpage 409 (x12), 420 (x12), 426, 540
- Nettoyage/polissage 405, 414 (x4), 421, 422, 428, 429 (x4)
- Ponçage 407, 408 (x6), 432 (x6), 430, 431 (x6), 438 (x6), 411 (x12), 412 (x12), 413 (x12), 511E
- Articles divers 401, 402, 415, 90962

#### TROUSSE D'ACCESSOIRES À USAGE MULTIPLE

- 710-02 Cette trousse d'accessoires polyvalente et réutilisable comprend tout ce dont vous avez besoin pour couper, meuler, poncer, polir, percer, affûter, nettoyer et davantage.

#### 160 Accessoires assortis

- Sculpture/gravure 191
- Meulage/affûtage 8193, 83142
- Découpage EZ409, EZ456, EZ476, 540
  - Nettoyage/polissage 414 (x5), 421, 423E, 428, 429 (x4)
- Ponçage 407, 408 (x15), 432 (x15), 430, 431 (x15), 438 (x15), 411 (x24), 412 (x24), 413 (x24), 511E, 512E
- Articles divers 401, 402, EZ402, 90962















Les inventeurs du système de machines versatiles™

## QU'EST-CE QU'UN OUTIL OSCILLANT?

Comme les outils rotatifs, les outils oscillants Multi-Max<sup>TM</sup> utilisent une foule d'accessoires pour accomplir une vaste gamme de travaux de bricolage pour réparer, rénover et restaurer. Toutefois, plutôt que de tourner comme un outil rotatif, les outils oscillants Multi-Max<sup>TM</sup> utilisent un mouvement latéral pour couper, gratter, poncer, enlever le coulis, meuler, etc. Chose certaine, un outil oscillant Multi-Max<sup>TM</sup> de Dremel vous aidera à réaliser vos travaux grâce à sa polyvalence, sa durabilité et son contrôle supérieur.



## DREMEL MULTI-MAX MM40

Réparez. Rénovez. Restaurez. Plus vite.™



#### Moteur haute performance de 2.5 A

pour les applications les plus difficiles.

#### Plage de vitesses de 10 000 à 21 000/mn

Pour assurer une performane optimale dans des matériaux très variés.

#### Interrupteur de marche/arrêt sur le devant

Permettant une utilisation d'une seule main avec le maintien en mémoire des réglages de vitesse.

#### Cordon en caoutchouc de 7 pies Pour augmenter le rayon d'action.

#### Préhension souple optimisée ergonomiquement

Pour plus de confort et de contrôle.



#### Système d'interface pour accessoires Quick Fit™

Pour des changements rapides et faciles d'accessoires.



Pour changer d'accessoires sans outils et sans danger.

#### Déverrouiller - Insérer - Verrouiller









#### Trousse de Multi-Max™

- Raclage MM600
- Ponçage MM11, MM70W (x10), MM70P (x5)



## DREMEL'MULTI-MAX" MM20

Réparez. Rénovez. Restaurez.™



limitée



## Moteur haute performance de 2,3 A

Pour les applications les plus difficiles.

## Plage de vitesses de 10 000 à 21 000/mn

Pour assurer une performane optimale dans des matériaux très variés.

## Interrupteur de marche/arrêt sur le devant

Permettant une utilisation d'une seule main avec le maintien en mémoire des réglages de vitesse.

#### Cordon en caoutchouc de 7 pies

Pour augmenter le rayon d'action.

## Préhension souple optimisée ergonomiquement

Pour plus de confort et de contrôle.

#### Modèle Compact

Fournissant un accès facile aux endroits exigus.





#### Trousse de Multi-Max™ MM20-01

IVIIVIZOO

- Outil oscillant Dremel MultiMax™ MM20
- Mallette de rangement

#### 8 Accessoires assortis

Découpage - MM480

Raclage - MM610

Ponçage - MM11, MM70W (x5)



30



## CORDLESS

## DREMEL MULTI-MAX

Réparez. Rénovez. Restaurez. Débranché.™



Garantie limitée



#### Moteur haute performance

Traverse un 1-1/4 po montant de la porte de chêne.

#### L'interrupteur de marche/arrêt séparé

Maintient un réglage de vitesse qui a été préalablement sélectionné.

#### Vitesse variable de 3 000 à 21 000 oscillations par minute (OPM)

Pour une variété d'opérations.

#### Le manche ergonomique

47

Apporte confort et contrôle.

#### La fonction « soft-start »

Permet des démarrages en douceur.

#### Modèle compact

Fournit l'accès dans des endroits exigus.







#### Trousse de Multi-Max™ sans cordon 8300-01

- Outil oscillant sans fil Dremel MultiMax™ 8300
- Chargeur de 1 heure
- Pile au lithium-ion de 12VMAX (2)
- · Mallette de luxe de rangement.

#### 6 Accessoires assortis

Découpage - MM440, MM450 Ponçage - MM11, MM70W (x3)



## Accessoires d'outil oscillant haute performance sans fil de 12VMAX

Pile au lithium-ion de 12VMAX



Chargeur au lithium-ion de 1 heure de 12VMAX



875 876



## DREMEL MULTI-MAX

#### Découpage

Coupez à ras une plinthe pour installer un nouveau plancher, ou découpez dans une cloison sèche pour installer un nouvel interrupteur d'éclairage. Vous avez un choix de 11 lames pour accomplir une variété de coupes difficiles.



Lame de coupe pour bois et métal de 3 po

Lame de coupe à ras pour bois de 1-1/8 po

Lame de coupe à Lame de coupe ras pour bois et métal de 1-1/8 po

à ras pour bois de 3/4 po



MM460

MM462

Lame de coupe

MM452

MM472

pour bois et métal de 3/4 po

Lame de coupe à ras pour bois de 1-1/4 po

Lame de coupe à ras pour bois et métal de 1-1/4 po

MM470







Assortiment d'outils de coupe en trois paquets (MM440, MM450, MM422)



Accessoires Multi-Flex™

Support Multi-Flex™ Lame spiralée Multi-Flex™

Lame de scie Multi-Flex™

Lame au carbure Multi-Flex™

MM723



MM720

Trousse de 6 instruments de coupe Multi-Max $^{\text{TM}}$ MM300, MM462, MM470, MM450 (3)

Trousse de 5 instruments de coupe Multi-Max™ MM422, MM440, MM450 (3)



MM386 MM385-01



## DREMEL MULTI-MAX

#### Meulage

Préparez les surfaces en vue du remplacement des carreaux de sol en céramique. Utilisez le papier diamanté pour retirer le ciment, le plâtre et le mortier à pose simplifiée. Utilisez la râpe au carbure pour rectifier et former les surfaces plates, le ciment, les adhésifs pour carrelage et la pierre, et pour râper le bois.



мм900





Râpe au

carbure

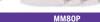
#### Ponçage

Restaurez des fenêtres, réparez des portes coincées et retirez de la rouille sur du métal. Disponible en grains assortis pour le ponçage du métal et du bois nu ou peint.

Feuilles de ponçage - peinture

6 par paquet: grain 80(2), 120(2), 240(2) 18 par paquet: grain 80(6), 120(6), 240(6) Feuilles de ponçage - bois

6 par paquet: grain 60(2), 120(2), 240(2) 18 par paquet: grain 60(6), 120(6), 240(6) Patin à boucles et à crochets





MM70W



MM80W

#### Retrait du coulis

Retirez du coulis au mur ou au sol pour enlever un carreau cassé. Disponible en tailles de 1/8 po et 1/16 po.

Lame pour retirer le coulis, 1/8 po

Lame pour retirer le coulis, 1/16 po







#### Raclage

Utilisez la lame de raclage rigide pour retirer les planchers en vinyle, la moquette et la thibaude qui ont été collés, et la lame de raclage souple pour des projets tels que le retrait de vieux calfeutrage autour de la baignoire ou de la douche.

Lame de raclage rigide

Lame de raclage souple







#### Instruments

#### Adaptateur universel de 1-3/16 po - MM300

Des adaptateurs permettent l'utilisation des accessoires Dremel ou des accessoires Bosch appropriés sur la plupart des outils oscillants.

MM820

Poignée d'assistance -

Compatible uniquement sur le Multi-Max 6300





52



Les inventeurs du système de machines versatiles™

### QU'EST-CE QU'UN OUTIL SAW-MAX™ ?

Le nouvel outil Dremel Saw-Max™ incorpore une conception révolutionnaire de la façon de couper. Ce puissant outil permet de réaliser des coupes lisses et précises à travers des matériaux variés, dont le bois, le métal, les panneaux de cloisons sèches, le plastique, les planchers stratifiés et les carreaux de sol et de mur. Sa conception compacte, son pied réglable et son excellente ligne de visée en font un outil pouvant être utilisé d'une seule main avec une grande précision. Ce système d'outil versatile, qui offre un choix entre deux positions pour la lame et est compatible avec des accessoires uniques, peut vous aider à réaliser toutes les coupes droites, en plongée, à ras, à un angle ou en biseau.

Cut with Confidence.™



## DREMELSAW-MAX

Pour les applications difficiles.

Engrenage à vis sans fin carrelage, maçonnerie. Pour plus de durabilité et de puissance.

**Excellente** visibilité directe

Puissant moteur de 6 A Système de coupe versatile Pour des matériaux très variés: bois, plastique, métal,

Guide de profondeur réglable et action plongeante

Pour plus de précision et de contrôle.

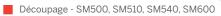
Orifice d'extracción de la poussière



#### Trousse de Saw-Max™ SM20-02

- Outil Saw-Max™ SM20, Guide de coupe pour pièces de bois 2 x 4, adapter pour orifice de dépoussiérage
- · Mallette de rangement

#### 4 Accessoires assortis





# Plongez dans matériau Pour des coupes nettes et précises.

#### 2 positions pour la meule



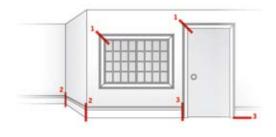
Position intérieure Pour les coupes droites standard



Position extérieure Pour les coupes à ras avec SM600

#### Idéal pour tailler

- 1 Coupe angulaire pour créer un assemblage en onglet
- 2 Coupe en biseau pour créer un assemblage de coin
- 3 Coupe droite pour créer un assemblage de joint d'extrémité pour un encadrement de porte





## DREMEL'SAW-MAX"

#### Accessoires d'outil Saw-Max™

L'outil Saw-Max™ n'utilise que des accessoires d'arbre Dremel Saw-Max™.

#### Découpage

Lame de coupe universelle

Lame pour la coupe de métal

Lame pour la coupe de maçonnerie Lame pour la

coupe de carreaux pour coupes à ras











Lame universelle

## Instruments d'outil Saw-Max™ Guide de coupe pour pièces Adapter pour orifice de bois 2 x 4 de dépoussiérage Guide de Guide d'onglet chant et cercle



Les inventeurs du système de machines versatiles™

## Qu'est-ce qu'un outil Trio™?

L'outil multifonctionnel Trio™ de Dremel vous permet de couper, de poncer et de toupiller avec un seul outil. Grâce à son système d'accessoires et d'instruments qui augmentent sa polyvalence, le Trio™ peut couper une foule de matériaux comme le bois, le plastique, les cloisons sèches, la tôle, les carreaux muraux, etc. Sa technologie unique de coupe à 360 degrés et sa capacité de coupe en plongée vous permettent de faire des coupes rapides et précises, tandis que sa poignée pivotante unique à 90 degrés favorise le confort, le maniement et la précision.



## **DREMEL**TRIO



**■ Cut. ■ Sand. ₽ Rout.** ™





#### Commutateur de vitesse variable de 10 000 - 20 000 tr/min

Pour plus de versatilité et contrôle optimal.

#### Poignée pivotant sur 90°

Pour assurer un contrôle et un confort supérieurs.

#### Bouton de blocage

Pour plus de confort pendant un emploi prolongé.

#### Pied télescopique

Pour permettre un contrôle précis de la profondeur pendant les opérations de coupe, de ponçage et de toupillage.

#### Orifice de dépoussiérage incorporé

Pour maintenir la propreté du lieu de travail.

#### Base ne rayant pas

Pour protéger les ouvrages délicats.



#### Trousse de Trio™ 6800-02

- Outil Dremel Trio<sup>™</sup>, compact guide de profondeur, adapter pour orifice de dépoussiérage
- · Mallette de rangement, mode d'emploi, clé

#### 9 Accessoires assortis

- Découpage TR563
- Ponçage TR407, TR408 (x2), TR432 (x2), TR445 (x2)
- Toupillage TR654



#### Instruments de Trio™

Guide de chant et cercle



Adapter pour orifice de





dépoussiérage



62



Les accessoires Trio sont réservés au système Trio de Dremel et ne sont pas interchangeables avec les outils rotatifs Dremel. L'outil Dremel Trio n'utilise que des accessoires d'arbre Dremel Trio de 3/16 po.

#### Trio™ Accessoires découpage

FRAISE GUIDÉ - TR560 Donne des coupes nettes dans les panneaux de parois sèches.

FRAISE POLYVALENTE (ACIER) - TR561 Le bois tendre, composites contreplaqué, parois sèches, carreaux acoustiques, le plastique et aluminium.

FRAISE À CARREAUX MURAUX - TR562 Carreaux muraux, le plâtre, les panneaux en ciment et les panneaux d'appui.

FRAISE POUR BOIS DUR ET TÔLE (CARBURE) - TR563 Le bois, composites contreplaqué, stratifié/plancher d'ingénierie et la tôle.



#### Trio<sup>™</sup> Accessoires ponçage

BANDES À PONCER DE 1/2 po - TR407, TR408, TR432, TR445 Donner forme au bois et poncer les bords et les courbes.





#### Accessoires toupillage

#### Jeu de fers de toupie droits - TR750









#### Jeu de fers de toupie pour débuter - TR770



3/16 po 4,8 mm Fer de toupie pour nervurage

1/4 po 6,4 mm Fer de toupie pour gorges

1/4 po 6,4 mm Fer de toupie pour tailler à ras

1/4 po 6,4 mm Fer de toupie pour coupe chanfrein

1/4 po 6,4 mm Fer de toupie à pointe ronde



1/8 po

3.2 mm

Fer de toupie

pour droite







#### Jeu de fers de toupie pour usages spéciaux - TR780

1/8 po 3,2 mm Fer de toupie pour doucines

1/8 po

3,2 mm Fer de toupie pour arrondissage de coins

1/2 po 12,7 mm Fer de toupie pour rainures en V

3/8 po 9.5 mm Fer de toupie pour coupes en queues d'aronde

1/4 po 6,4 mm Fer de toupie pour feuillures





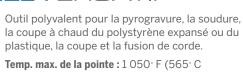






64

#### **DREMEL** VERSATIP





Garantie limitée



Tension: 110-120 V, CA | Puissance: 30 W **Longueur de l'outil :** 7-3/8 po (187,3 mm)

**Poids:** 2.5 oz (71 g)

#### Trousse de Versatip™

- Outil VersaTip™, support d'outil, tube pratique de rangement des pointes
- 5 pointes (470, 471, 473, 474 et 499)



#### Accessoires Versatip™

Disponible seulement au Centre de services.

Pointe à soudure - 470, Pointe tout usage - 471, Pointe à script - 473, Pointe à couper de grande précision -474, Pointe à lame chaude - 499



#### Outil à graver

#### **DREMEL**ENGRAVER

Identifiez et personnalisez vos objets de valeur. Réalisez des gravures décoratives. Pour graver sur métaux, verre, bois, plastique et céramique. La surface de maintien permet un usage prolongé. La prise souple offre un confort et un contrôle supplémentaires.

Garantie limitée

Moteur: 115 V. CA. 60 Hz. 0.2 A **Frappe:** 7200 frappes/mn | **Poids:** 12 oz (340 g)

#### Trousse de outil à graver 290-01

- · Outil à graver, gabarit pour lettres et chiffres
- Pointe au carbure (9924)



#### Accessoires de outil à graver

Pointe au carbure - 9924 Pour la plupart des applications

Pointe au diamant - 9929 pour usage continu

